



Jonschwil  
Schwarzenbach  
Bettenau  
Oberrindal

Ausgabe 23 | 20. November 2020

# GEMEINDEAKTUELL



**Ernste Corona-Situation**

**Statistik ökologischer  
Nutzen der Bioabfuhr der  
Gemeinde Jonschwil**

## AKTUELLES

### ERNSTE CORONA-SITUATION

Die Situation im Zusammenhang mit dem Corona-Virus hat sich in den vergangenen Wochen deutlich verschärft. Die Situation ist vor allem im Gesundheitswesen (Spitäler/ Intensivstationen; Pflegeheime; Labor-/Testkapazitäten; Contact-Tracing-Kapazitäten) prekär. So musste beispielsweise das Seniorenzentrum Uzwil eine grössere Zahl von positiv getesteten Bewohnern und Mitarbeitenden sowie eine Reihe von Todesfällen vermelden. Die Situation belastet Bewohner, Angehörige (grösstenteils Besuchsverbot) und Mitarbeitende sehr stark. Das Kantonsarztamt hat die Situation vor Ort begutachtet und stellte einen professionellen Umgang fest. Dieser Support und die Einschätzung geben Sicherheit, das Richtige zu tun.

Um die Verbreitung des Virus einzudämmen, ist es auch in unserer Gemeinde wichtig, grösste Vorsicht walten zu lassen. Das Wichtigste in der aktuellen Lage ist, bei allen Orten, bei denen mehrere Menschen zusammentreffen können (öffentliche Gebäude, Läden, Firmen, Dienstleistungsbetriebe, Restaurants, Vereinslokale) die Regeln und Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit und der Regierung des Kantons St.Gallen sowie der Gemeinde einzuhalten. Die Maskenpflicht gilt fast überall. Zudem bitte ich Sie, beim Betreten von Gebäuden die Hände zu desinfizieren. An diversen Orten stehen Desinfektionssponder im Eingangsbereich bereit.

#### Gemeindeverwaltung bleibt offen

Auch bei den Gemeinde-Angestellten kam es in letzter Zeit zu positiven Fällen (Verwaltung, Lehrpersonen, Reinigungsdienste). Die Gemeindeverwaltung, die Schulen und die Hausdienste versuchen, die Dienstleistungen für die Einwohnerinnen und Einwohner so lange und so gut als möglich im normalen Umfang aufrechtzuerhalten. Einzelne

Ausfälle aufgrund von Quarantäne oder Isolation können wir jedoch nicht ausschliessen. Bitte unterstützen Sie uns bei unseren Bemühungen, indem Sie wenn immer möglich folgende Punkte beachten:

- telefonieren statt vorbeigehen
- E-Mail senden statt vorbeigehen
- Terminvereinbarungen idealerweise auf Voranmeldung

Die Kontaktdaten zu unseren Mitarbeitenden finden Sie auf der Website [www.jonschwil.ch](http://www.jonschwil.ch).

#### Bleiben Sie auf dem Laufenden

Kanton und Bund informieren Sie regelmässig und zeitnah über die sich laufend ändernde Lage bezüglich dem Corona-Virus. Auf den Webseiten des Kantons ([www.sg.ch/coronavirus](http://www.sg.ch/coronavirus)) und des Bundesamtes für Gesundheit ([www.bag-coronavirus.ch](http://www.bag-coronavirus.ch)) finden Sie laufend die aktuellsten Informationen. Ebenfalls können Sie sich über die Hotline des Bundesamtes für Gesundheit unter Telefon 058 463 00 00 (täglich, 24h) informieren. Für das Einhalten der Vorgaben und Ihr Verständnis für besondere Massnahmen danke ich Ihnen und wünsche Ihnen allen beste Gesundheit.

*Stefan Frei, Gemeindepräsident*

## GEMEINDEVERWALTUNG

### EINWOHNERAMT

#### Jubilare im Jahr 2021

Im GemeindeAktuell Nr. 25 vom 18. Dezember 2020 werden die Jubilare für das Jahr 2021 veröffentlicht. Seniorinnen und Senioren mit den Jahrgängen 1941, 1936, 1931 und älter, welche keine Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, melden sich bitte bis **Freitag, 11. Dezember 2020** beim Einwohneramt, Tel. 071 929 59 22, [ewohneramt@jonschwil.ch](mailto:ewohneramt@jonschwil.ch).

#### Geburten im Oktober 2020

##### 2. Oktober 2020

**Gämperli, Jara**, Tochter des Gämperli, Roman Matthias und der Gämperli geb. Moro Caldeira, Gabriella, wohnhaft in Jonschwil

##### 6. Oktober 2020

**Hug, Lukas**, Sohn des Hug, Rainer und der Hug geb. Bocanova, Radka, wohnhaft in Schwarzenbach

### IMPRESSUM

**Amtliches Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde Jonschwil**

**Herausgeber, Redaktion und Insetverwaltung:**  
Politische Gemeinde Jonschwil

**Gestaltung und Druck:**  
Cavelti AG, Gossau

**Auflage:** 1700 Ex.

**Erscheinung:** Alle 14 Tage

**7. Oktober 2020**

**Galli, Celina**, Tochter des Galli, Christian und der Senn, Andrea Irène, wohnhaft in Schwarzenbach

**8. Oktober 2020**

**Stadler, Aurel**, Sohn des Haxhijaj, Fisnik und der Stadler, Ramona, wohnhaft in Jonschwil

**16. Oktober 2020**

**Haag, Nevio**, Sohn des Haag, Thomas Bruno und der Haag geb. Gessl, Michèle, wohnhaft in Schwarzenbach

**17. Oktober 2020**

**Gämperli, Dario**, Sohn des Gämperli, Martin und der Gämperli geb. Trunz, Manuela, wohnhaft in Jonschwil

**Trauungen im Oktober 2020**

**16. Oktober 2020**

**Völkin-Solheim, Sascha Walter und Hutter, Fabienne**, beide wohnhaft in Jonschwil

**Todesfälle im Oktober 2020**

**5. Oktober 2020**

**Rüthemann, Werner Karl**, wohnhaft gewesen in Jonschwil

**26. Oktober 2020**

**Brunner geb. Weise, Charlotte Karin**, wohnhaft gewesen in Jonschwil

**HAUSDIENST, BAUAMT, KLÄRANLAGE**

**Toleranz bei der Schneeräumung ist gefragt**

In den höheren Lagen hat bereits der Winter Einzug gehalten. Auch bei uns wird es mit Sicherheit Schnee geben. Die einen freuen sich darüber – die anderen ärgern sich über glitschige Strassen und Trottoirs sowie über Schneemaden. Das Bauamt-Team ersucht die Bevölkerung bei schlechten Witterungsverhältnissen beim Winterdienst Toleranz und Verständnis zu zeigen. Im Rahmen des «reduzierten Winterdienstes» wird sich das Bauamt bemühen, die Gemeindestrassen und Trottoirs in möglichst gutem Zustand zu halten. Es wird auf folgende Punkte hingewiesen:

- Sträucher und Bäume sind so zurückzuschneiden, dass diese nicht in den Verkehrsraum hineinragen – und zwar auch dann, wenn Nassschnee darauf liegt.
- Motorfahrzeuge sind möglichst auf den privaten Vorplätzen und nicht auf der Strasse zu parkieren. Leider behindern parkierte Motorfahrzeuge die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für Schäden ab.

- Die Grundeigentümer sind verpflichtet die «Schneemaden», welche durch die Räumungsfahrzeuge entstehen, selber wegzuschaukeln. Die Gemeinde hat dazu keine Pflicht.
- Die Schneeräumung findet meistens bei sehr schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und stark und brauchen zur Räumung des schweren Schnees ein gewisses Tempo. Deshalb werden die Eltern gebeten, die Kinder über diese speziellen Gefahren zu informieren. Den Fahrzeugen, welche sich mit gelbem Drehlicht und durch das Eigengeräusch bemerkbar machen, ist aus dem Weg zu gehen.
- Gebinde und Container dürfen höchstens eine Stunde vor der Abfuhr im Bereich von Strassen und Trottoirs bereitgestellt werden.

Wir danken der Bevölkerung für die Beachtung dieser Anordnungen, die helfen, eine rasche und rationelle Schneeräumung während des ganzen Winters zu gewährleisten. Wir wünschen Ihnen einen unfallfreien Winter.

**ABFALLVERWERTUNG**

**Ökologischer Nutzen durch Bioabfuhr der Gemeinde Jonschwil**

Als Grüngut werden biogene Siedlungsabfälle pflanzlichen oder tierischen Ursprungs bezeichnet. Durch die separate Sammlung und Verwertung von Grüngut bleibt dem Boden das wertvolle, organische Material erhalten und wird nicht durch Verbrennung zerstört.

In der Gemeinde Jonschwil können Speisereste, Rüst- und Gartenabfälle in speziellen Grüngutcontainern für die Sammlung bereitgestellt werden. Das gesammelte Grüngut wird zu Biogas und Naturdünger verarbeitet. Damit schliessen wir einen ökologischen Kreislauf.

Die nachfolgende Übersicht gibt einen Einblick in die gesammelten Mengen und der CO2-Einsparungen.

**Statistik Bioabfuhr Gemeinde Jonschwil**

	2016	2017	2018	2019
Liefermenge Biomasse/ Grüngut	284 t	278 t	285 t	284 t
Sammelergebnis (in kg/Einwohner)	70 kg	73 kg	76 kg	75 kg
Biogas Einspeisung ins Gasnetz	126 000 kWh	129 000 kWh	165 000 kWh	165 000 kWh
Naturdünger	108 t	111 t	114 t	114 t
CO2-Einsparung durch Vergärung	34 t	35 t	36 t	36 t
entspricht einer Kraftstoffverbrennung von	13 554 l	13 956 l	14 307 l	14 254 l

## GEMEINDERATSKANZLEI

### Neuregelung Tombola- und Lottoveranstaltungen

Die Regierung des Kantons St.Gallen hat das kantonale Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über Geldspiele und die zugehörige Verordnung auf den 1. November 2020 in Vollzug gesetzt. Ab diesem Datum unterstehen Tombola- und Lottoveranstaltungen nicht mehr der Bewilligungspflicht, sofern sie von einem Verein oder einer gemeinnützigen Stiftung durchgeführt werden. Tombola- und Lotterieveranstaltungen mit einer Plansumme über Fr. 50 000 unterstehen der Bewilligungspflicht durch den Kanton. Unter [www.geldspiele.sg.ch](http://www.geldspiele.sg.ch) finden Sie ausführliche Informationen zu den einzelnen Geldspielen (inkl. Merkblätter und allen notwendigen Gesuchsformularen).

## GRUNDBUCHAMT

### Handänderungen im September/Oktober

#### 22. September 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Stockwerkeigentum Nr. S20051</b> , Unterdorfstrasse 6, Jonschwil, 3½-Zimmerwohnung Süd/West im 1. und 2. Obergeschoss mit Einstellboxe Nr. 1 und Kellerabteil Nr. 1
<b>Veräussererin</b>	Keller Ida, Jonschwil
<b>Erwerber</b>	Hasler Andreas, Zuzwil (½ ME) Hasler Katja, Zuzwil (½ ME)

#### 30. September 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Liegenschaft Nr. 238</b> , Jonschwilerstrasse 39, Schwarzenbach, Wohnhaus, Garage, 986 m <sup>2</sup> Fläche
<b>Veräussererin</b>	Zehnder Rosa, Schwarzenbach
<b>Erwerber</b>	Zehnder Stefan, Schwarzenbach (½ ME) Zehnder Marlis, Schwarzenbach (½ ME)

#### 2. Oktober 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Stockwerkeigentum Nr. S20162</b> , Dörfli 2, Schwarzenbach, 3½-Zimmerwohnung im 1. Obergeschoss <b>Miteigentumsanteil Nr. M30126</b> , Dörfli 2, Schwarzenbach, 1/9 Miteigentum an Grundstück Nr. S20159 (Tiefgarage)
<b>Veräusserer</b>	Kuhn Stefan, Schwarzenbach
<b>Erwerberin</b>	SKR Immobilien AG, in Oberuzwil

#### 2. Oktober 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Stockwerkeigentum Nr. S20388</b> , Wildbergstrasse 4a, Jonschwil, 4½-Zimmerwohnung im Geschoss Ebene 2
-------------------	---

**Stockwerkeigentum Nr. S20398**, Wildbergstrasse 4a, Jonschwil, Keller 7 im Geschoss Ebene 1

**Miteigentumsanteil Nr. M30395**, Wildbergstrasse 4a, Jonschwil, 1/12 Miteigentum an Grundstück Nr. S20383 (Tiefgarage)

**Veräusserer** Greiff Björn, Egg b. Zürich  
**Erwerber** Hässig Christoph, Jonschwil

#### 21. Oktober 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Liegenschaft Nr. 1175</b> , Grünaustrasse 11, Schwarzenbach, Einfamilienhaus, 754 m <sup>2</sup> Fläche
<b>Veräusserin</b>	Breitenmoser Theresia, Schwarzenbach
<b>Erwerber</b>	Baumann Dejan, Wil (½ ME) Baumann Carina, Wil (½ ME)

#### 28. Oktober 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Liegenschaft Nr. 461</b> , Kronenstrasse 6, Jonschwil, Wohnhaus, 355 m <sup>2</sup> Fläche
<b>Veräusserin</b>	Bischof Annalise, Jonschwil
<b>Erwerber</b>	Bischof Roman, Jonschwil (½ ME) Bischof Susanna, Jonschwil (½ ME)

#### 28. Oktober 2020

<b>Grundstück</b>	<b>Liegenschaft Nr. 237</b> , Holzackerstrasse 18, Schwarzenbach, Einfamilienhaus, 369 m <sup>2</sup> Fläche
<b>Veräusserer</b>	Meier Leo, Schwarzenbach
<b>Erwerberin</b>	Meier Sabine, Schwarzenbach

Hinweise: ME = Miteigentum, GE = Gesamteigentum, AE = Alleineigentum

## BAU UND INFRASTRUKTUR

### Aktuell läuft folgendes (ordentliches)

#### Baubewilligungsverfahren:

- **Gemeinde Jonschwil**, Jonschwil: Neugestaltung Gemeinschafts-Urnengrab auf Grundstück Nr. 546, Kirchstrasse 3, Jonschwil

### Erteilte rechtskräftige Baubewilligungen September/Oktober 2020

**Kewes Marco und Lamperti-Kews Silvia**, Jonschwil: Anbau Glasvordach an Südfassade des Einfamilienhauses Vers.-Nr. 1705 auf Grundstück Nr. 1542, Sonnenhaldenstrasse 24, Jonschwil

**Ammann Patrick**, Henau: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Sole-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 1704, Gehrenstrasse 8, Schwarzenbach

**Ammann Karl**, Schwarzenbach: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage und Sole-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 1704, Gehrenstrasse 8, Schwarzenbach

**Helg-Zwingli Pascal und Kathja**, Schwarzenbach: Neubau Parkplatz auf Grundstück Nr. 217, Ringstrasse 10, Schwarzenbach

**Jost Mario und Lorena**, Schwarzenbach: Erstellen einer Stützmauer auf Grundstück Nr. 1773, Breitstrasse 2c, Schwarzenbach

**Gämperli Bau GmbH**, Jonschwil: Erweiterung Remise Vers.-Nr. 251 mit zwei Bürocontainer auf Grundstück Nr. 436, Lütisburgerstrasse 10, Jonschwil

**Scherrer Thomas und Lisa**, Wilen b. Wil: Abbruch best. Einfamilienhaus Vers.-Nr. 706 und Neubau Einfamilienhaus mit Anbau Doppelgarage und Sitzplatzüberdachung sowie einer Sole-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 210, Föhrenstrasse 7, Schwarzenbach

**Kumschick-Kreier Adelheid**, Schwarzenbach: Aufstellen eines Schwimmpas und eines Sichtschutzes aus Glas auf Grundstück Nr. 1079, Hirschenstrasse 13, Schwarzenbach

**Kumschick-Kreier Adelheid**, Schwarzenbach: Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe (Ausenaufstellung) auf Grundstück Nr. 1079, Hirschenstrasse 13, Schwarzenbach

**Moser Roman und Karin**, Schwarzenbach: Garagenanbau mit Werkstatt und Terrasse an Einfamilienhaus Vers.-Nr. 996 auf Grundstück Nr. 1043, Hirschenstrasse 12a, Schwarzenbach

**Holenstein Albert und Verena**, Jonschwil: Ersatz Ölheizung durch eine Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsondenbohrung auf Grundstück Nr. 488, Winkelstrasse 10, Jonschwil

**Hunziker Philipp und Michaela**, Jonschwil: Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe (Ausenaufstellung) auf Grundstück Nr. 1100, Höhenweg 11, Jonschwil

**Thomann Martin und Yvonne**, Jonschwil: Neubau Photovoltaikanlage auf dem Dach des Einfamilienhauses Vers.-Nr. 1255 auf Grundstück Nr. 1286, Wildbergstrasse 13, Jonschwil

**Wicki Beat und Thalmann Myriam**, Schwarzenbach: Anbau Carport an Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1035 auf Grundstück Nr. 1065, Hirschenstrasse 10a, Schwarzenbach

**Baumann Dejan und Carina**, Wil: Umbau und Erweiterung Wohnhaus Vers.-Nr. 1197 mit Studio im Erdgeschoss und Ankleide und Badezimmer im Obergeschoss auf Grundstück Nr. 1175, Grünaustrasse 11, Schwarzenbach

**Koch-Mathis Andreas und Rita**, Schwarzenbach: Neubau Veloraum auf Grundstück Nr. 4944, Bündtstrasse 4, Schwarzenbach

**Zudem wurden die brandschutztechnischen Bewilligungen erteilt für:**

**Seitz-Wunderli Hans Ulrich und Esther**, Schwarzenbach: Sanierung Gasheizung mit Abgasanlage bei Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1660 auf Grundstück Nr. 1516, Sonnenhofstrasse 4, Schwarzenbach

**FUMA Consulting AG**, Balgach: Sanierung Gasheizung auf Grundstück Nr. 173, Wilerstrasse 48, Schwarzenbach

## KIRCHEN

### EVANG.-REF. OBERUZWIL

#### Sonntag, 22. November 2020

09.30 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfarrer René Schärer, evangelische Kirche Oberuzwil

#### Sonntag, 29. November 2020

10.00 Rock my Soul – Gottesdienst, Pfarrer René Schärer, Kinderprogramm KIK, Simeon Gantenbein und Team, evangelische Kirche Oberuzwil

#### Mittwoch, 2. Dezember 2020

19.00 Ökumenisches Friedensgebet im Advent, Pfarrer René Schärer, evangelische Kirche Oberuzwil

### KATH. KIRCHGEMEINDE JONSCHWIL

**Bitte beachten Sie die allgemeine Maskenpflicht bei allen Veranstaltungen und Gottesdiensten. Es dürfen max. 50 Personen teilnehmen. Allfällige Änderungen zu den Anlässen erfahren sie über die Tagesmedien oder Homepage: [www.kath-uzwil.ch/jonschwil](http://www.kath-uzwil.ch/jonschwil)**

#### Samstag, 21. November 2020

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, Kirchenpatronfest hl. Konrad

#### Sonntag, 22. November 2020

10.30 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil, und Ministrantenaufnahme/Verabschiedung

#### Samstag, 28. November 2020

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

#### Mittwoch, 2. Dezember 2020

07.15 Rorate, Kapelle Schwarzenbach

#### Donnerstag, 3. Dezember 2020

07.15 Rorate, Kirche Jonschwil

#### Freitag, 4. Dezember 2020

19.00 Herz-Jesu-Freitag, hl. Messe, Kirche, eucharistische Anbetung bis 21.00 Uhr

**Roratefeiern um 7.15 Uhr**

Mittwoch, 2. und 9. Dezember 2020, Kapelle Schwarzenbach, und Donnerstag, 3. und 11. Dezember 2020, Kirche Jonschwil. Leider können coronabedingt keine Morgenessen angeboten werden. Die Rorate in Magdenau fällt dieses Jahr aus.

**SCHULE AKTUELL****SCHULRAT****Tag der Pausenmilch – DANKE**

Am Dienstag, 3. November 2020, kamen unsere Kinder der Oberstufe Degenau in den Genuss einer guten Pausenmilch. Wir danken den Bäuerinnen aus Jonschwil und Schwarzenbach nochmals ganz herzlich für das Auschenken der feinen Shakes. Es hat geschmeckt!

**OZ DEGENAU****Kantonale Talentschule für Musik**

Einladung zur Information über Aufnahmeprüfung und Anmeldung fürs Schuljahr 2021/2022. Die Talentschule Musik am Oberstufenzentrum Degenau bietet besonders talentierten Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, ihre schulische Ausbildung mit der Entwicklung in der Musik zu verbinden. Aus erster Hand gibt es Einblick in die Organisation der Talentschule, die direkte Integration in den ordentlichen Schulbetrieb sowie über Anmeldung und Aufnahmeprüfung fürs Schuljahr 2021/2022. Diese findet am **Donnerstag, 26. November 2020, 19.30 Uhr** in der Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil, statt.

**Kantonale Talentschule für Musik**  
FÜRSTENLAND—WIL—WIL LAND—NECKERTAL—TOGGENBURG  
**Oberstufenzentrum Degenau Jonschwil**

**Herzliche Einladung zur**



Vorstellung unserer Talentschule,  
 Infos zu Anmeldung und Aufnahmeprüfung fürs Schuljahr 2021/22  
**Donnerstag 26. November 2020**  
**19.30 Uhr**  
 Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil

**DORFKORPORATIONEN****WASSERVERSORGUNG SCHAUENBERG****Trinkwasseruntersuchungsbericht 2020**

Die Wasserversorgung Schauenberg beliefert in den Gemeinden Lütisburg, Neckertal, Oberuzwil und Jonschwil verschiedene Gemeindegebiete mit frischem, unbehandeltem Trinkwasser.

Das Grundwasser wird im Bubental gefasst. Die sieben entnommenen Wasserproben zeigten während des ganzen Jahres vom 1. November 2019 bis 26. Oktober 2020 sehr gute Werte und gaben zu keinerlei Beanstandungen Anlass.

Im Weiteren wurde auch eine Probe der Chlorothalonil-Abbauprodukte gemacht. Es wurden keine Spuren dieser Stoffe gefunden.

**Messwerte:**

Gesamthärte 40.2 fH  
 Calcium 121 mg/l  
 Magnesium 24 mg/l  
 Nitrat 2.4 mg/l  
 Chlorid 4.8 mg/l  
 PH-Wert 7.45

Aerobe Keime	0 – 16 KBE/100ml erlaubt: max. 300
E-Coli	n.n. erlaubt: n.n.
Enterokokken	n.n. erlaubt: n.n.

**Chlorothalonil-Metaboliten**

R417888	n.n.	erlaubt: 0.1 µg/L
R471811	n.n.	erlaubt: 0.1 µg/L
SYN507900	n.n.	erlaubt: 0.1 µg/L

(n.n. = nicht nachweisbar)

**AUS DEN VEREINEN****SPIELGEMEINSCHAFT****Herbstkonzert abgesagt – Frühlingskonzert geplant**

Liebe Musikfreunde

Die rasant steigenden Fallzahlen haben uns dazu bewogen, das geplante Herbstkonzert vom 21. November 2020 abzusagen – wir können die Sicherheit für die Musikantinnen und Musikanten auf der Bühne und für das Publikum nicht gewährleisten.

Als nächsten Anlass planen wir Ende März 2021 ein Konzert in Jonschwil – in der Hoffnung, dass es dann wieder einfacher sein wird, ein Konzert zu veranstalten und zu musizieren. Wir danken für die Unterstützung, die wir in diesem besonderen Jahr erhalten und freuen uns auf das nächste Konzert der Spielgemeinschaft.

Musikalische Grüsse

*Spielgemeinschaft Jonschwil - Lütisburg*

## SENIOREN-TREFF

Geschätzte Seniorinnen und Senioren

Nachdem wir bereits alle unsere Anlässe der Saison 2020/2021 haben absagen müssen, trifft den Dezemberanlass vom 3. Dezember 2020 das gleiche Schicksal; ebenso kann das Theater anfangs Januar 2021 nicht stattfinden, da die Theatergruppen die Proben aussetzen mussten. Aufgrund der anhaltend prekären Covid-19-Situation müssen wir auf die beiden Anlässe verzichten. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Sollte sich im neuen Jahr 2021 etwas zum Positiven verändern und Anlässe wieder unter vertretbaren Voraussetzungen durchgeführt werden können, melden wir uns gerne über das GemeindeAktuell bei Ihnen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und bleiben Sie gesund.

*Das Seniorentreff-Team*

## UHC JONSCHWIL VIPERS

Der Spielbetrieb im Unihockey ist vorübergehend, mindestens bis Ende November, unterbrochen. Die exzessive Ausbreitung des Corona-Virus liessen dem Schweizerischen Unihockeyverband keine andere Wahl, als den Meisterschaftsbetrieb zu pausieren. Darunter fallen auch sämtliche Spiele vom UHC Jonschwil Vipers – unter anderem die Heimrunde der Herren 1, welche am 29. November 2020 hätte stattfinden sollen. Die nächsten Heimspiele sind auf den 10. Januar 2021 datiert. Unsere E-Junioren möchten dann auf Punktejagd gehen, sofern wieder gespielt werden darf.

## IG BETTENAU

### Bettenauer-Adventsfenster 2020

1. Beate u. Mathias Städler, Frohe Aussicht
2. Sabine u. Sepp Gämperli, Bettenau
3. Gabriela u. Roman Gämperli, Bettenau
4. Myriam u. Simon Scherrer, Käserei
5. Helena u. Roland Gemperle, Bettenau
6. Corinne u. Klemens Gämperli, Bettenau
7. Madlen u. Theo Thalmann, Bettenau
8. Patricia u. Peter Gämperli, Maihof
9. Jacqueline Häne, Bettenau

10. Monika u. Tobias Gämperli, Bettenau
11. Brigitte u. Peter Trunz, Jägerhof
12. Sonja u. Oliver Hofmann, Bettenau
13. Isabella u. Andreas Sutter, Oberbettenau
14. Manuela u. Pascal Dönni, Jägerhus
15. Irene u. Patrik Gämperli, Bettenau
16. Madlen u. Othmar Thalmann, Bettenau
17. Madlen u. Werner Hofmann, Bettenau
18. Helen u. Marcel Künzli, Hofbeiz
19. Theres u. Martin Städler, Mühle
20. Hans Peter Rohner, Bettenau
21. Regula u. Renato Waltert, Bettenau
22. Sabine u. Ruedi Niedermann, Bettenau
23. Sabine u. Sepp Gämperli, Bettenau
24. Rosmarie Keller, Bettenau

## MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Die nächsten Termine der Mütter- und Väterberatung sind:

– **Mittwoch, 2. Dezember 2020**, 09.30 bis 11.00 Uhr,  
Familienzentrum Schwarzenbach

– **Dienstag, 15. Dezember 2020**, 09.30 bis 11.00 Uhr,  
Pfarreiheim Jonschwil

Bitte melden Sie sich im Vorhinein unter Tel. 071 910 21 67 für die Beratung an.

## EVJS SCHWARZENBACH-JONSCHWIL

### Laternliweg rund um den Bärenberg

Geniessen Sie einen idyllischen Abendspaziergang auf unserem Laternliweg. 24 Laternen beleuchten den Weg durch die Dunkelheit und sorgen für Wintermärchenromantik. Freuen Sie sich mit uns auf die Weihnachtszeit und lassen Sie die Seele für einen Augenblick baumeln.

### Daten | Freitag – Sonntag

- 27. | 28. | 29. November 2020
- 4. | 5. | 6. Dezember 2020
- 11. | 12. | 13. Dezember 2020
- 18. | 19. | 20. Dezember 2020

### Öffnungszeiten

- Freitag und Samstag | 17.00 bis 21.00 Uhr
- Sonntag | 17.00 bis 20.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine besinnliche Adventszeit und eine genau so ruhige Weihnachtszeit. Für 2021 wünschen wir Ihnen vor allem eines: bleiben Sie gesund!

### für allenfalls weitere Infos

Sara Franzen | 078 731 49 91 oder [franzen.sara@evsj.ch](mailto:franzen.sara@evsj.ch)

**Bemerkung**

In Sachen Sicherheit können wir keine Verantwortung übernehmen. Wir appellieren an die Vernunft und wünschen uns, dass niemand und nichts zu Schaden kommt.

Mit herzlichen Grüssen vom Vorstand der Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil

**Nächste Ausgabe**

GemeindeAktuell 24/2020  
**Freitag, 4. Dezember 2020**

**Einsendeschluss: Montag, 30. November**

- für Inserate: 8.00 Uhr
- für redaktionelle Beiträge: 16.00 Uhr

Einsendungen an:  
Gemeindeverwaltung Jonschwil  
Tel. 071 929 59 22  
einwohneramt@jonschwil.ch

**NIKOLAUS-TEAM**

Wegen der erneuerten Coronapandemie verzichten wir dieses Jahr auf die Eröffnungsfeier auf dem Kirchplatz, wie leider auch auf die anschliessenden Familienbesuche. Umso mehr freuen wir uns im nächsten Jahr, Euch besuchen zu dürfen. Wir wünschen Euch Allen, Kindern und Familien eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

**Generalabonnement**

In den nächsten Tagen sind noch folgende UGA zum Preis von nur 43 Franken verfügbar:

21.11. 3 GA	23.11. 3 GA	25.11. 3 GA
22.11. 3 GA	24.11. 3 GA	26.11. 3 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt gerne entgegen:  
Tel. 071 929 59 22 | einwohneramt@jonschwil.ch  
www.jonschwil.ch



**KiTS** Kindertagesstätte  
Day Care Centre

Wilerstrasse 57  
9536 Schwarzenbach

-  Tagesstruktur & Mittagstisch
-  Altersgemischte Gruppe
-  Babygruppe ab 3 Monaten
-  Zwergensprache
-  Regelmässige Waldbesuche
-  Wöchentliche Englischangebote









info@kits-dayschool.ch , 071 920 02 11  
www.kits-dayschool.ch



**KiTS**

**Ferienbetreuung während  
den Weihnachtsferien**

für alle schulpflichtigen Kinder ab Kindergarten

---

**Programm:** 21.12.2020 Weihnachtsbäckerei  
22.12.2020 Weihnachtsbasteln  
23.12.2020 Wald-Weihnachten  
24.12.2020 Weihnachtsfeier

**Zeit:** 6:45 - 18:00 Uhr\*  
Bringzeit bis 8:30 Uhr, Holzzeit ab 16:30 Uhr

**Ort:** Wilerstrasse 57  
9536 Schwarzenbach

**Kosten:** für Einwohner  
einkommensabhängig

**Anmeldung:** kita@kits-dayschool.ch  
nur ganze Tage möglich

---

\*bitte beachten Sie, dass wir am 24.12.2020 bereits um 16:00 schliessen

www.kits-dayschool.ch





## AKTION STERN SINGEN

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Einwohner der Gemeinde Jonschwil

Gerne würden wir bei Ihnen klingeln und den Segen bringen. Doch in diesem Winter sind unsere Sternsinger – Balthasar, Melchior und Kaspar – auf Grund von Covid-19 virtuell unterwegs.

Lauschen Sie stattdessen – wo immer Sie sind – den Klängen von „Mir träged en Stern“ von Andrew Bond.



Die Aktion Sternsingen 2021 unterstützt in diesem Jahr Kinder-Projekte in der Ukraine. Die Projekte sollen Kindern Halt geben, die ihre Eltern vermissen – Tag für Tag – da diese monatelang im Ausland sind, um zu arbeiten und damit ihre Familie ernähren zu können. Weitere Infos zum Projekt 2021 finden Sie auf [www.missio.ch](http://www.missio.ch).

Bestellen Sie Ihren Segenskleber...

...mit einer E-Mail an [regula.marty@kath-uzwil.ch](mailto:regula.marty@kath-uzwil.ch)  
 ...per SMS an 078 807 82 08  
 ...per Post: Pfarramt Jonschwil, Kirchstrasse 3, 9243 Jonschwil

Bitte vergessen Sie nicht, Ihre Adresse anzugeben, damit der Kleber zum Dreikönigstag auch bei Ihnen eintrifft.

Spenden können Sie vorab oder nach Erhalt des Klebers. Gerne legen wir auf Wunsch auch einen Einzahlungsschein bei.

Einzahlung auf das Konto:

IBAN CH10 8080 8007 7643 2573 6  
 Raiffeisen Regio Uzwil, 9545 Oberbüren  
 Pfarramt Jonschwil, 9243 Jonschwil  
 Vermerk: Sternsingen 2021

oder per Twint direkt an Missio:



**KINDERN  
HALT GEBEN**  
 ✨ IN DER UKRAINE UND WELTWEIT

Das Sternsinger-Team Jonschwil-Schwarzenbach und das katholische Pfarramt Jonschwil danken Ihnen für die Unterstützung der Aktion Sternsingen 2021.

20 \* C + M + B + 21

# Wer gestaltet den schönsten, originellsten Weihnachtsbaumschmuck?

Lass deiner Kreativität freien Lauf!

Teilnehmer

KINDER & JUGENDLICHE  
BIS 18 JAHRE

Tolle Preise  
zu gewinnen!

Bastle, bemale, zeichne oder gestalte Weihnachtsbaumschmuck (Kugeln, Sterne, etc.) nach deinem Geschmack!

Alle Werke werden im Dezember an Christbäumen auf dem Raiffeisenplatz in Niederuzwil angehängt. Reiche deine Bastelei am **Schalter in Niederuzwil** ein. Bitte bringe an deinem Objekt eine Aufhängevorrichtung (inkl. Draht, Schnur) an, damit dein Werk von uns am Baum angehängt werden kann.

Die schönsten Werke werden prämiert und mit tollen Preisen belohnt (u.a. EMOTIONS-Karte vom Europapark im Wert von EUR 200.- oder Pro City Gutschein St.Gallen über CHF 100.-)

**Abgabeschluss:** Freitag, 4. Dezember 2020

Wir freuen uns auf deine Teilnahme!

Ab dem 5. Januar 2021 können die gestalteten Werke in der Geschäftsstelle in Niederuzwil wieder abgeholt werden.

Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.

[rregiouzwil.ch](mailto:rregiouzwil.ch)

« ein Teil von mir »

